



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या : भाविप्रा/ इंदौर/अभि.-वि/कार्य आदेश -13/2022-23/799/

दिनांक: 27/10/2022

Ref. No.: AAI/ID /ENGG(E)/WO-13/2022-23

प्रति,

मेसर्स आमा प्राइवेट लिमिटेड,

M/s Ama Private Limited,

केनेडा बिल्डिंग, 224, डॉ. डी.एन. रोड, Canada Building, 224, Dr. D.N. Road,

मुम्बई - 400 001

Mumbai - 400 001

विषय :- फोटोमेट्रिक टेस्टिंग ऑफ एयरफिल्ड ग्राउंड लाइटिंग (एजीएल) फिक्चर्स एट डी.ए.बी.एच. एयरपोर्ट, इन्दौर ।

Subject: Photometric testing of Airfield Ground Lighting (AGL) fixtures at DABH Airport, Indore.

संदर्भ : ई-निविदा संख्या : 2022_AAI_128984_1 के लिये आपकी निविदा, जोकि दिनांक 21.10. 2022 को खोली गई ।

Your E-Tender for E-bid No. 2022_AAI_128984_1 opened on dated 21.10.2022.

प्रिय महोदय/ Dear Sir,

1. उपरोक्त कार्य हेतु आपका टेन्डर, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से, आपके द्वारा बताये गये मद मुल्यों पर आपकी टेन्डर राशि कुल लागत ₹ 2,35,000/- (रुपये दो लाख पैंतीस हजार मात्र) है, जो कि टेन्डर की अनुमानित लागत राशि ₹ 3,28,000/- से 28.35% कम है, पर स्वीकृत किया जाता है ।

Your Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to ₹ 2,35,000/- (Rupees Two Lakh Thirty Five Thousand Only) which is 28.35% below the Estimated cost put up to tender of ₹ 3,28,000/-.

2. सहायक महाप्रबंधक (अभि.विद्युत), भाविप्रा, दे.अ.बा.हो. विमानतल, इन्दौर कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो कि करारनामों पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो तथा वह दिनांक 15.11.2022 तक सहायक महाप्रबंधक (अभि.विद्युत), भाविप्रा, दे.अ.बा.हो. विमानतल, इन्दौर के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामों को पूरा करें । ठेके का करारनामा रु 100/- के नॉन ज्युडिशियल स्टेम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा स्टेम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जाएगा ।

The Asstt. General Manager (Engg.-Elect.), AAI, DABH Airport, Indore shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to depute your accredited representative empowered to sign the contract Agreement on your behalf to attend the office of the Asstt. General Manager (Engg.-Elect.), AAI, DABH Airport, Indore by 15.11.2022 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non judicial stamp paper of Rs. 100/- and the cost shall be born by you.

Continued on page No. ...02



3. कृपया ₹ 23,500/- (रुपये तेईस हजार पांच सौ मात्र) प्रतिभूति जमा के रूप में यह पत्र के जारी करने की तारीख बाद 10 दिन के अंदर जमा कीजिए । जमा करने की असफलता के कारण यह राशि ठेका दस्तावेज के पन्ना क्र. जीसीसी – 16 के Clause '1A' की शर्त के अनुसार काट दिया जायेगा ।

Please deposit ₹ 23,500/- (Rupees Twenty Three Thousand Five Hundred Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted as per condition of Clause 1A on page GCC-16 of the contract document.

4. आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 के केन्द्रीय नियम अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा उन्मुलन) एवं केन्द्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) Central rules 1971 and Minimum Wages Act & Rules there of Central and State Government.

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत सहायक प्रबंधक (अभि.विद्युत), भाविप्रा, दे.अ.बा.हो. विमानतल, इन्दौर से मिलें वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे । कृपया नोट कर ले कि काम करने का अनुमानित समय 01 (एक) माह है जो कि दिनांक 01.11.2022 से गिना जाएगा ।

You are also directed to contact Asstt. Manager (Engg.-Elect.), AAI, DABH Airport Indore immediately who will arrange to hand over the site to you. Please note that the time allowed for carrying out the work is 01 (One) Month as entered in the tender and shall be reckoned from Dtd. 01.11.2022.

6. इस ठेके के संबंध में आगे कोई भी पत्राचार सहायक महाप्रबंधक (अभि.विद्युत), भा.वि.प्रा., इन्दौर विमानतल, इन्दौर के पते पर किया जाएगा ।

Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to Asstt. General Manager (Engg.-Elect.) AAI, DABH Airport Indore.

7. उपरोक्त संदर्भित सभी पत्र इस ठेके का भाग होंगे ।

All letters referred above shall form part of contract.

8. ठेके दस्तावेज की शर्त के अनुसार त्रुटि दायित्व अवधि 01 (एक) माह होगी ।

The defects Liability Period will be of 01 (One) month as per terms of Contract.

9. कृपया पावती भेंजे एवं आपकी स्वीकृति के प्रतीक के रूप में इस कार्य आदेश की डुप्लीकेट प्रति पर हस्ताक्षर कर अधोहस्ताक्षरी को पुनः भेजने का कष्ट करें ।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a taken of acceptance.

Continued on page No.03



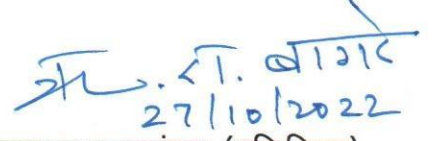
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

-03-

10. यदि अंग्रजी और हिंदी पाठ में कोई अंतर पाया जाता है तो अंग्रजी विवरण सही माना जायेगा ।
If there is any discrepancy between English and Hindi, then meaning derived in English will be given precedence.

धन्यवाद / Thanking You,

भवदीय / Your's Faithfully,


27/10/2022

सहायक महाप्रबंधक (अभि.विद्युत),
Asstt. General Manager (Engg-Elect)
भा.वि.प्रा. इन्दौर विमानतल, इन्दौर
AAI, D.A.B.H. AIRPORT, INDORE
कृते तथा ओर से, अध्यक्ष

For and on behalf of Chairman
भारतीय विमानपत्तनप्राधिकरण
Airports Authority of India

संलग्न / Encl.: Schedule 'A' (Page No. 01)

SCHEDULE - A

SCHEDULE OF QUANTITIES

Name of Work:- Photometric testing of Airfield Ground Lighting (AGL) fixtures at DABH Airport, Indore.

S.No.	DESCRIPTION OF ITEMS	QTY	UNIT	RATE (Ex.GST)	AMOUNT
1	Carrying out/ Making in-field measurement of intensity, beam spread, orientation, chromaticity, luminous factor, one time field alignment setting for inset/ elevated type Approach, Runway edge, Runway End, Runway Threshold lights and PAPI airfields ground lights installed at Indore Airport as per Appendix-A of Particular Specification, by using vehicle mounted Mobile Testing Equipment system, frame Reader, submission of test reports etc. as per requirement of ICAO/ Civil Aviation Requirement (CAR) Section-4 Aerodrome Standard & Licensing, Series ‘B’, Part-I, etc. complete as required.	1	Job	235000.00	235000.00
	Total				235000.00
(Rupees Two Lakh Thirty Five Thousand Only)					

Note : GST Extra, as applicable

27/10/2022
 AM (E-E)

27/10/2022
Asstt. General Manager (E-E)
 AAI, D.A.B.H. Airport, Indore